

K&H Bank Zrt.

1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
Telefon: (06 1) 328 9000
Fax: (06 1) 328 9696
www.kh.hu • bank@kh.hu

2013/69941
SAP 105605/02



SZERZŐDÉS

2011. DECEMBER 16. NAPJÁN KELT

BUD2-11-0057 SZÁMÚ

3.663.000.000,- FORINT ÖSSZEGŰ

MFB KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉSFEJLESZTÉSI HITELPROGRAM
KERETÉBEN KÖTÖTT

HITELSZERZŐDÉS

1 SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

A

VOLÁNBUSZ ZRT.

ÉS

A

K&H BANK ZRT.

KÖZÖTT



A JELEN MFB KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉSFEJLESZTÉSI HITELPROGRAM KERETÉBEN KÖTÖTT HITELSZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA (a „**Szerződésmódosítás**”) 2013. november 28. napján jött létre a

- (1) **VOLÁNBUSZ ZRT.**, amely a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága által Cg. 01-10-042156 számon bejegyzett társaság, amelynek bejegyzett székhelye: 1091 Budapest, Üllői út 131., adószáma: 10824346-2-44, a K&H Bank Zrt-nél vezetett pénzforgalmi számla száma: 10200971-21508747-00000000, mint hitelfelvevő („**Hitelfelvevő**”), és a
- (2) **K&H BANK ZRT.**, amely a Fővárosi Törvényszék Cégbírósága által Cg. 01-10-041043 számon bejegyzett magyar hitelintézet, amelynek bejegyzett székhelye: 1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9., mint hitelnyújtó (a „**Bank**”)

(a továbbiakban Hitelfelvevő és Bank külön-külön: Fél, együttesen: Felek) között:

A FELEK A KÖVETKEZŐKBEN ÁLLAPODNAK MEG:

1. AZ MFB KÖZÖSSÉGI KÖZLEKEDÉSFEJLESZTÉSI HITELPROGRAM KERETÉBEN KÖTÖTT HITELSZERZŐDÉS SZERZŐDÉS

- 1.1. Felek egybehangzón jelenti ki, hogy közöttük 2011. december 16. napján BUD2-11-0057 szerződésszám alatt MFB Közösségi Közlekedésfejlesztési Hitelprogram keretében kötött Hitelszerződés (a „**Szerződés**”) jött létre, amely alapján a Bank 3.663.000.000,- Ft, azaz Hárommilliárd-hatszázhatvanhárommillió forint összegű hitelkeretet tart a Hitelfelvevő rendelkezésére. Hitelkeret referenciaszám: 161596RQ01
- 1.2. Ellenkező rendelkezés hiányában a Szerződésben használt kifejezések a jelen Szerződésmódosításban is azonos jelentéssel bírnak.
- 1.3. A Felek a Szerződést az alábbiak szerint módosítják:

2. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

- 2.1. A Felek a Szerződés 1.1. pontjában meghatározott Rendelkezésre tartás utolsó napját 2014. december 16. napjára módosítják.
- 2.2. A Felek a Szerződés 1.2. Folyósítás(ok) pontját az alábbiak szerint módosítják:

1.2. Folyósítás(ok)

A Hitelfelvevő a Lehívási Értesítő Bankhoz történő eljuttatásával veheti igénybe a Hitelkeretet.

A minimálisan lehívható összeg: 50.000.000,- HUF, azaz Ötvenmillió Forint.

A hitelkeretből történő lehíváshoz a Hitelfelvevőnek a Bank rendelkezésére kell bocsátania a Beruházáshoz/Fejlesztéshez kapcsolódó számlák eredetivel megegyező másolatát.

A Hitelfelvevő a Lehívási Értesítő Bank részére történő megküldésével egyidejűleg biztosítja a 10200971-21508747-00000000 sz. pénzforgalmi számláján az adott számlák nettó összegének 10 % - át, valamint a fizetendő ÁFA összegét.

Kézjegyek:

2



A Hitel(ek) folyósítása olyan módon történik, hogy lehíváshoz szükséges, fent említett dokumentumok Bank általi kézhezvételét követő 5 banki munkanapon belül a Bank az igényelt hitel összegét az Ügyfél 10200971-21508747-00000000 sz. pénzforgalmi számlájára jóváírja. Az MFB esetleges késedelméért a Bankot semmilyen felelősség nem terheli.

A Bank a számlán szereplő fizetési határidőn belül a számlán megadott számlaszámra – közvetlenül a Szállító részére – díjmentesen, egy összegben átutalja az adott számla összegét, a Lehívási Értesítőben a Hitelfelvevő megbízást ad a Bank részére, hogy a 90 % mértékű hitel összeget, valamint a Hitelfelvevő által rendelkezésre bocsátott 10 % saját erő és az ÁFA összeget a megadott számlaszámra utalja át

A folyósításra a beruházás/fejlesztés megvalósulásával párhuzamosan, az igazolt saját-forrás felhasználás arányában kerül sor.

Kielégítési sorrend: A Hitelfelvevő tudomásul veszi, hogy a befizetéseit a Bank a Ptk. 293. §-a szerint, az ott meghatározott módon és sorrendben (költség, késedelmi kamat, ügyleti kamat, tőke) számolja el. E pont szerinti elszámolás során kivételt képez az adott számla nettó összegének, a Hitelfelvevő által a technikai számlára átutalt 10 % - os mértéke, valamint az ÁFA összege.

- 2.3. A Felek a Szerződés 4. pontjában meghatározott Törlesztési ütemtervet az alábbiak szerint módosítják:

Törlesztési Ütemterv

Tőketörlesztés időpontja*	Tőketörlesztés összege
2014. december 17.	101.750.000,- Ft
2015. március 17.	101.750.000,- Ft
2015. június 17.	101.750.000,- Ft
2015. szeptember 17.	101.750.000,- Ft
2015. december 17.	101.750.000,- Ft
2016. március 17.	101.750.000,- Ft
2016. június 17.	101.750.000,- Ft
2016. szeptember 17.	101.750.000,- Ft
2016. december 17.	101.750.000,- Ft
2017. március 17.	101.750.000,- Ft
2017. június 17.	101.750.000,- Ft
2017. szeptember 17.	101.750.000,- Ft
2017. december 17.	101.750.000,- Ft
2018. március 17.	101.750.000,- Ft
2018. június 17.	101.750.000,- Ft
2018. szeptember 17.	101.750.000,- Ft
2018. december 17.	101.750.000,- Ft
2019. március 17.	101.750.000,- Ft
2019. június 17.	101.750.000,- Ft
2019. szeptember 17.	101.750.000,- Ft
2019. december 17.	101.750.000,- Ft
2020. március 17.	101.750.000,- Ft
2020. június 17.	101.750.000,- Ft
2020. szeptember 17.	101.750.000,- Ft
2020. december 17.	101.750.000,- Ft
2021. március 17.	101.750.000,- Ft
2021. június 17.	101.750.000,- Ft

Kézjegyek:

3



Tőketörlesztés időpontja*	Tőketörlesztés összege
2021. szeptember 17.	101.750.000,- Ft
2021. december 17.	101.750.000,- Ft
2022. március 17.	101.750.000,- Ft
2022. június 17.	101.750.000,- Ft
2022. szeptember 17.	101.750.000,- Ft
2022. december 17.	101.750.000,- Ft
2023. március 17.	101.750.000,- Ft
2023. június 17.	101.750.000,- Ft
2023. szeptember 17.	101.750.000,- Ft

* Amennyiben a megadott nap nem banki munkanap, úgy a tőketörlesztésre az azt követő első banki munkanapon kerül sor.

2.4. A módosítás hatályba lépésének napja: a Szerződés aláírásának napja.

3. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

3.1. Felek kijelentik, hogy a Szerződés a jelen Szerződésmódosítás hatályba lépésének napjától az új feltételek szerint érvényes, a Szerződésmódosítással nem érintett rendelkezései azonban változatlan tartalommal és jelentéssel továbbra is hatályban maradnak.

3.2. A jelen Szerződésmódosítás kizárólag a Szerződéssel együttesen érvényes.

K E L T : Budapest, 2013. november 28.

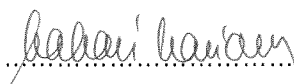
ALÁÍRÁSOK

a Hitelfelvevő:

VOLÁNBUSZ ZRT.

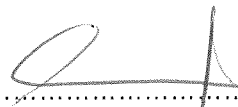
cím: 1091 Budapest, Üllői út 131.
tel: 465-5702
fax: 465-5604
kapcsolattartó: Szalavics Mariann

Nyilv.sz.: 2083.
VOLÁNBUSZ Közlekedési
zártkörűen működő Részvénytársaság

Aláírás: 

Név: Szalavics Mariann

Beosztás: gazdasági igazgató
Nyilv.sz.: 3797

Aláírás: 

Név: Kameniczky Ákos

Beosztás: forgalmi és kereskedelmi
vezérigazgató-helyettes
Nyilv.sz.: 3744.

a Bank:

K&H BANK ZRT.

Kézjegyek:

4


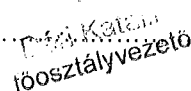


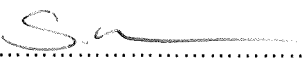
SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

Szerződés száma: BUD2-11-0057/M1



cím: 1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
tel: 451-2466
fax: 451-2424
kapcsolattartó: Déri Katalin

Aláírás: 
Név: 
Beosztás:

Aláírás: 
Név: Bergné Sós-Hegedűs, Klauudia
ügyfélkapcsolati menedzser
Beosztás:



Kézjegyek:

5



cégjegyzékszám: Cg. 01-10-041043 nyilvántartó: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága



a KBC csoport tagja